



CHURCH OF DIVINE MERCY

Alamat: 117, Jalan Kenari, Sungai Ara, 11900 Bayan Lepas, Penang
 Tel: 04-646 6881 / 013-5846881 | Emel: divinemercypg@yahoo.com
 Situs Web: www.cdm.my | Facebook: Church of Divine Mercy Sg Ara
 Jam Kerja Pejabat Paroki: *Tutup hari Isnin*
 9.00 pg - 5.00 ptg (Selasa—Jumaat)
 9.00 pg - 1.00 ptg (Sabtu & Ahad)

PADERI PAROKI: Rev. Fr. Michael Raymond OFM. Cap



DISEMBER 2023 CDM Kampung-Ku

*Hidupkan imam kita: Kongsi iman kita melalui jangkauan—
 Persahabatan Krismas*

Niat Doa Paus Fransiskus

*Kita berdoa agar orang kurang upaya boleh menjadi
 tumpuan masyarakat, & institusi boleh menawarkan
 program inklusif yang menghargai penyertaan aktif mereka.*

PERSEMBAHAN MISA

Misa hari kerja: *sekurang-kurang 48 jam sebelum tarikh.*
 Misa akhir minggu: *sebelum 12 ptg hari Rabu setiap minggu.*
 Untuk pendaftaran online, kirimkan tanda terima dan
 butiran* melalui emel: mascodmsgara@gmail.com
 (*nama arwah, ucapan syukur atau niat khusus)
 Bank: **Maybank #5073 9410 1910 atau Touch N' Go**
 No. Akaun: **Church of Divine Mercy**

Bicara Paderi...

Selama dua minggu masa Adven, kita telah mempersiapkan jalan Tuhan, berjuang untuk meratakan gunung-gunung kesombongan kita dan mengisi lembah kemalasan kita. Minggu ketiga Adven secara tradisional disebut "Minggu Gaudete," dari kata Latin yang bererti "Bersukacitalah," kata pertama dari Misa hari ini. Kita mengambil waktu sejenak dalam perjalanan Adven kita untuk bersukacita kerana waktunya semakin hampir. Jika anda melihat disekeliling, kebanyakan para Paderi memilih untuk memakai jubah berwarna bunga mawar merah pada hari Adven ini dan bukan jubah biasa yang berwarna ungu yang lebih bersifat penubusan dosa.

Kita dapat membandingkan semangat Adven dengan pendekatan kita terhadap situasi penantian dan persiapan lainnya. Keluarga yang menantikan kehadiran seorang bayi, misalnya, memiliki waktu sekitar kelapan bulan untuk persiapan menyambut kedatangan sang bayi. Persiapan untuk perubahan besar dalam keluarga memiliki aspek fizikal, mental, emosi, dan rohani. Rumah itu sendiri mungkin memerlukan beberapa perubahan; keluarga mengatur kamar dan tempat tidur untuk menempatkan bayi yang baru. Mereka berdoa bersama untuk kehamilan yang sihat dan kelahiran yang aman. Seringkali ada pesta atau baby shower untuk keluarga dan teman-teman untuk merayakan bayi bahkan sebelum ia lahir. Ada suasana penuh sukacita!

Dengan cara yang sama, persiapan kita untuk Krismas memiliki banyak aspek. Secara fizikal, kita mempersiapkan rumah kita dengan membersihkan, menghias, dan merencanakan makanan khusus. Secara rohani, kita mengikuti Liturgi Adven, dengan doa-doa khusus dan pembacaan Misa, untuk mempersiapkan jalan Tuhan. Hari ini, melihat bahawa

waktunya sudah dekat dan bayinya hampir tiba, kita beristirahat sejenak dari pekerjaan persiapan kita untuk merayakan apa yang akan datang, iaitu bersukacita! Bacaan pertama dimulai dengan sebuah pesan pengharapan yang penuh sukacita. Yesaya menubuatkan bahawa Dia yang akan datang akan menyembuhkan, membebaskan, dan membawa kabar gembira. Dalam nubuatnya kita mendengar kata "bersukacita" untuk pertama kalinya, "Aku bersukacita di dalam TUHAN, di dalam Tuhanku ada sukacita jiwaku." Kata-kata ini akan mengilhami Magnificat Maria, yang kita doakan sebagai pengganti Mazmur Tanggapan. Ketika Maria menyatakan, "Jiwaku bersukacita di dalam Tuhan, Juruselamatku," ia telah melakukan perjalanan jauh untuk menemui sepupunya, Elisabet, dan menolongnya. Elisabet, didorong oleh Roh Kudus dan "lompatan" dari anak yang ada di dalam rahimnya, memuji dan menghormati Maria. Tanggapan Maria, yang selalu rendah hati, adalah mengakui bahawa dia benar-benar diberkati, dan mengarahkan semua pujian itu kepada Tuhan. Pada hari Minggu Gaudete ini, Gereja mengundang kita untuk menjadikan sukacita Maria di dalam Tuhan sebagai sukacita kita sendiri! Kita menyatakan, dengan lantang dan bersama-sama empat kali, bahawa "Jiwaku bersukacita di dalam Tuhanku!" Kata-kata pertama dari bacaan kedua adalah "Bersukacitalah selalu." Paulus menulis kepada jemaat di Tesalonika, di Yunani. Dia tidak menyuruh orang-orang Kristian untuk bersukacita dalam pengharapan akan kedatangan Mesias, kerana Yesus sudah datang. Paulus mengingatkan kita akan sukacita yang merupakan bahagian penting dari kehidupan Kristian. Kita harus "bersukacita senantiasa" kerana kita mengenal Tuhan; kita harus hidup dalam sukacita kerana mengetahui bahawa Penebus kita telah datang untuk menyelamatkan kita dan akan datang kembali.

JADUAL PERTOBATAN DIOSIS PULAU PINANG

Isnin, 18 Dis	10.30pg—11.30pg 8.00 mlm—10.00 mlm	Church of Immaculate Conception
Selasa, 19 Dis	10.30pg—11.30pg 8.00 mlm—10.00 mlm	Church of the Holy Name of Jesus

MASA MISA & DOA

HARI

KETERANGAN

Minggu ke-3 Waktu Advent
 Is 61: 1-2, 10-11
 1 Th 5: 16-24
 Jn 1: 6-8, 19-28

Chaplet Kerahiman Ilahi 8.30 pg
 Misa 9.00 pg

AHAD
 17 Dis

Tiada Misa

ISNIN
 18 Dis

Lauds 6.20 pg
 Misa 6.45 pg

SELASA
 19 Dis

Chaplet Kerahiman Ilahi 3.00 ptg

Lauds 6.20 pg
 Misa 6.45 pg

RABU
 20 Dis

Chaplet Kerahiman Ilahi 3.00 ptg

Lauds 6.20 pg
 Misa 6.45 pg

KHAMIS
 21 Dis

Santo Petrus
 Kanisius,
 Imam & Doktor

Chaplet Kerahiman Ilahi 3.00 ptg

Lauds 6.20 pg
 Misa 6.45 pg

JUMAAT
 22 Dis

Chaplet Kerahiman Ilahi 3.00 ptg

Lauds 6.20 pg
 Misa 6.45 pg

SABTU
 23 Dis

Santo Yohanes dari
 Kanty,
 Pendeta

Novena kepada OMPH
 Misa 5.15ptg
 Misa 5.30ptg

Chaplet Kerahiman Ilahi 8.30 pg
 Misa 9.00 pg

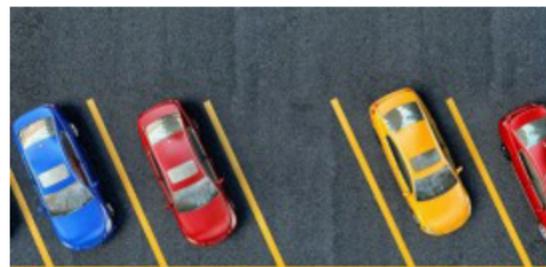
Minggu ke-4 Waktu Advent

Medley lagu-lagu Natal 5.00ptg
 Misa Malam Krismas 5.30ptg

AHAD
 24 Dis

2 Sam 7:1-5, 8-12,
 14, 16
 Rom 16: 25-27
 Lk 1: 26-38

Medley lagu-lagu Natal 10.00mlm
 Misa Malam Krismas 10.30mlm



Sila parkir kereta secara menyerong di jalan raya di luar gereja dan ikut arahan RELA untuk memastikan aliran trafik lancar pada hujung minggu perayaan ini.

PENGUMUMAN PAROKI / DIOSIS

JUALAN BISKUT

Pelbagai pilihan biskut akan dijual selepas Misa di anjung gereja pada **Sabtu, 16 Dis & Ahad, 17 Dis** oleh Ordo Friars Minor Capuchin (Penjagaan Malaysia-Singapura) untuk menyokong Dana Pembentukan Capuchin.

FIRMAN TUHAN & INJIL HARIAN 2024

Pesanan akhir akan ditutup selepas Misa pagi **Ahad, 24 Dis**. Pesanan boleh ditebus selepas Misa pada **Sabtu, 30 Dis**.

"WALK THRU MASS"

Formasi untuk ibu bapa dan anak-anak (umur 4—6 tahun) untuk membimbing anak-anak mereka untuk memahami apa itu Misa dan mengapa kita datang ke gereja.

Tarikh: **Sabtu, 6 Jan 2024 (3.00ptg) atau
 Selasa, 9 Jan 2024 (8.00mlm)**

Tempat: akan disahkan kemudian
 Pilih tarikh dan hubungi Jocelyn (014-9055266). Juga terbuka kepada mereka yang berminat untuk fasilitati.

MISA KESYUKURAN

Anda dijemput ke Misa Kesyukuran disambut oleh Yang Mulia Kardinal Sebastian Francis atas pelantikannya sebagai Kardinal ke Kolej Suci Kardinal di konsistori di Rom.

Tarikh/Masa: **Isnin, 8 Jan 2024 (6.00ptg)**
 Tempat: Basilika Kecil St. Anne, Bukit Mertajam

Mengembara melalui Advent dengan refleksi inspirasi ini:
 Dynamic Catholic: <https://www.dynamiccatholic.com/advent.html>

My Daily Visitor: <https://www.mydailyvisitor.com/signup/>

Aktiviti Advent untuk anak-anak: <https://rb.gy/7zmi0n>

Menyediakan anak-anak untuk Krismas: <https://rb.gy/8feywk>

Dalam Bahasa Indonesia: <https://rb.gy/b9v1sg>

JADUAL MISA KRISMAS 2023—TAHUN BARU 2024

Malam Krismas, 24 Dis (Ahad)
 Medley Lagu Natal—5.00ptg; Misa—5.30ptg
 Medley Lagu Natal—10.00ptg; Misa—10.30ptg

Hari Krismas, 25 Dis (Isnin)
 Chaplet Kerahiman Ilahi—9.00pg; Misa—9.30pg
 Chaplet Kerahiman Ilahi—11.00pg;
 Misa (Bahasa Indonesia)—11.30pg

Perayaan Keluarga Kudus
 Sabtu, 30 Dis—Chaplet Kerahiman Ilahi @ 5.00ptg,
 Misa @ 5.30ptg
 Ahad, 31 Dis—Chaplet Kerahiman Ilahi @ 8.30pg
 Misa @ 9.00pg

Malam Tahun Baru, 31 Dis (Ahad)
 Rosario—10.00ptg; Misa—10.30ptg

Hari Tahun Baru, 01 Jan 2024 (Isnin)
 Rosario—9.00pg; Misa—9.30pg



Imbas kod QR untuk pautan ke e-buletin, jadual Misa, dan maklumat paroki yang lain.

"Aku bersorak-sorai di dalam TUHAN, di dalam Tuhanku ada sukacita jiwaku." - Yesaya 61:10

REFLEKSI:

Apakah beberapa peristiwa pada siang hari yang membuat saya dapat bersukacita dalam kebaikan Tuhan?

Selama dua minggu yang lalu, bagaimanakah saya telah meratakan gunung kesombongan saya dan mengisi lembah kemalasan saya?

Apakah pengalaman saya tentang sukacita murni kerana mengenali Penebus saya, Tuhan Yesus Kristus?